



**REGLEMENT TRAIL DES TORTUES JOGGEUSES  
2024**

Ce règlement est susceptible d'évoluer entre l'ouverture des inscriptions et le jour de la manifestation, en fonction des décisions prises par les organisateurs pour accueillir au mieux les coureurs en toute sécurité.

## Table des matières

Article 1.	Date et Présentation.....	2
Article 2.	Conditions de participation .....	3
Article 3.	Inscriptions .....	4
Article 4.	Dossards .....	4
Article 5.	Tarifs des Inscriptions .....	5
Article 6.	Assurances.....	5
Article 7.	Licences, Certificats médicaux ou attestation PPS .....	6
Article 8.	Briefing et chronométrage.....	6
Article 9.	Heures de départ.....	6
Article 10.	Barrière horaire .....	7
Article 11.	Ravitaillements.....	7
Article 12.	Sécurité et Services médicaux.....	7
Article 13.	Récompenses et remise des prix.....	8
Article 14.	Interdictions.....	8
Article 15.	CNIL.....	8
Article 16.	Annulation des Epreuves / Remboursement .....	9
Article 17.	Droit à l'image .....	9
Article 18.	Equipement / Comportement des participants / Abandon.....	9
Article 19.	Acceptation du règlement.....	9



## Article 1. Date et Présentation

La 14<sup>ème</sup> édition des TORTUES JOGGEUSES est organisée le **16 JUIN 2024** par l'association CHAUD LES PATTES. Cette manifestation sportive propose 3 épreuves de course à pied et 2 randonnées ainsi que des animations pour les enfants.

- Trois courses à pied :
- **1 Trail XS de 20 km – La Manu**  
700m D+ (soit 27 Km effort)
- **1 Trail XXS de 14 km**  
450m D+ (soit 18 Km effort)
- **1 course de 8 km** (≈ 100m D+).  
Accessible aux Joëlettes.

Ces 3 épreuves sont chronométrées mais également accessibles en allure libre.

- Deux randonnées :  
Marches de **8 km** (≈ 100 D+) et **13,5 km** (≈ 420m D+) non chronométrées
- Des animations enfants : 2 km, 1 km, 400 m.

Coordonnées Organisateur  
Chaud les Pattes  
Chez Mr et Mme Carpano  
405 rue du Jacquin  
38 140 Apprieu  
[chaudlespattes@gmail.com](mailto:chaudlespattes@gmail.com)



## Article 2. Conditions de participation

### Courses à pied

Les épreuves sont ouvertes à tous, licencié(e)s et non licencié(e)s.

Des catégories d'âge minimum sont définies pour chaque course à pied, en accord avec le règlement fédéral de la FFA. **Aucune des épreuves n'est accessible aux personnes nées après 2008.**

- Trail XS La Manu (20 km – 27 km effort) : accessible pour les personnes nées avant 2005
- Trail XXS (14 km – 18 km effort) : accessible pour les personnes nées avant 2007
- Course 8 km : accessible pour les personnes nées avant 2009

	Personnes nées après 2008 (Minimes et catégories inférieures)	Personnes nées en 2007 et 2008 (Cadets)	Personnes nées en 2005 et 2006 (Juniors)	Personnes nées en 2004 et avant (Espoirs, Seniors, Masters)
<b>Trail XS</b> <b>20 km La Manu</b> (27 km effort)				😊
<b>Trail XXS</b> <b>14 km</b> (18 km effort)			😊	😊
<b>Course 8 km</b>		😊	😊	😊

⚡	Non accessible à cette catégorie d'âge
😊	accessible à cette catégorie d'âge

### Animations enfants

Les animations sont accessibles aux enfants nés :

- **De 2009 (inclus) à 2012 (inclus)** pour le **2km – Benjamins et Minimes** (Poussins acceptés si détenteurs d'une licence d'athlétisme)
- **De 2013 (inclus) à 2017 (inclus)** pour le **1km – Eveil athlé et Poussins**
- **A partir de 2018** pour le **400m - Baby Athlé**

La participation des enfants est faite sous la responsabilité des parents. **Un adulte responsable doit toujours rester présent avec les enfants** avant et après leur participation. Les organisateurs ne peuvent pas prendre en charge les enfants pendant que leurs parents courent.

Les animations enfants ne font l'objet d'aucun chronométrage, ni classement.

### Randonnées

Aucune condition particulière pour participer.

### Pour toutes les épreuves,

- Les mineurs doivent être accompagnés par leurs parents ou fournir une autorisation parentale éditée sur papier libre, datée et signée.
- Compte tenu de la spécificité des parcours sur les différentes épreuves (dénivelé, chemins de terre...), aucune épreuve n'est adaptée aux fauteuils roulants (ni aux poussettes pour les randonnées).
- La course de 8 km est accessible aux Joëlettes.



### Article 3. Inscriptions

- **Pour les Courses à pied**, toutes les inscriptions doivent se faire sur la plateforme dédiée : <https://inscriptions.perfevent.com/traildestortuesjoggeuses2024>

Les inscriptions seront ouvertes à partir du 16 mars 2024

Date limite d'inscription : **14 juin 2024 – 20h00**

Mode de règlement accepté : **Cartes bancaires**

- **Pour les randonnées**, les inscriptions se feront :
  - Soit sur la plateforme dédiée : <https://inscriptions.perfevent.com/traildestortuesjoggeuses2024>

Les inscriptions seront ouvertes à partir du 20 mars 2024

Date limite d'inscription : **14 juin 2024 – 20h00**

Mode de règlement accepté : **Cartes bancaires**

- Soit sur place le 16 juin 2024
  - o de 07h30 à 09h00 pour le 13,5 km
  - o de 8h45 à 10h00 pour le 8 kmModes de règlement acceptés : Espèces, chèques ou carte bancaire
- **Pour les animations enfants**, les inscriptions se feront sur place le 16 juin 2024 de 9h00 à 10h45  
Modes de règlement acceptés : Espèces, chèques ou carte bancaire

### Article 4. Dossards

Nombre de dossards maximum

**Le nombre de dossards est limité à :**

- **un total de 480 pour les 3 courses (20 ; 14 km et 8 km) et**
- **à 160 par épreuve de course à pied**

Il n'y a pas de dossards pour les randonnées

Retrait des dossards

**Au complexe sportif d'Apprieu**

**Le samedi 15 juin de 16h00 à 18h00**

**Le dimanche 16 juin à partir de 7h00**

Le retrait des dossards est stoppé 15 minutes avant le départ de chaque épreuve, soit :

- 7h45 pour le Trail XS 20 km
- 8h15 pour le Trail XXS 14 km
- 8h45 pour la course de 8 km

Le dossard doit être entièrement visible, non plié, porté devant et correctement attaché par des épingles.

Tout engagement est personnel ferme et définitif. Aucun transfert d'inscription n'est autorisé. Toute personne rétrocédant son dossard à une tierce personne sera reconnue responsable en cas d'accident survenu ou provoqué par cette dernière pendant l'épreuve. L'organisation décline toute responsabilité en cas d'accident face à ce type de situation. Toute personne disposant d'un dossard acquis en infraction avec le présent règlement pourra être disqualifiée.



## Article 5. Tarifs des Inscriptions

- Toutes les inscriptions aux Courses à pied devront se faire en ligne sur la plateforme dédiée.
- Les inscriptions aux Randonnées se feront en ligne sur la plateforme dédiée ou sur place le jour de la manifestation.
- Les inscriptions aux Animations enfants se feront sur place, le jour de la manifestation.

	Jusqu'au 02/06/24 (inclus)  Inscription Internet	Du 03/06/24 au 14/06/2024 (inclus)  Inscription Internet	Le 16 juin 2024  Sur place <u>Randonnées</u> : 13,5 km de 7h30 à 09h00 8 km de 8h45 à 10h00 <u>Enfants</u> : de 9h00 à 10h45
<b>Modes de paiements</b>	<b>CB</b>	<b>CB</b>	Espèces ou chèque ou CB
Trail XS 20 km – La Manu	15 €	20 €	
Trail XXS 14 km	11 €	15 €	
Course 8 km	6 €	10 €	
Randonnée 13,5 km	7€ (gratuit pour les mineurs de moins de 15 ans)	7€ (gratuit pour les mineurs de moins de 15 ans)	8€ (gratuit pour les mineurs de moins de 15 ans)
Randonnée 8 km	5€ (gratuit pour les mineurs de moins de 15 ans)	5€ (gratuit pour les mineurs de moins de 15 ans)	6€ (gratuit pour les mineurs de moins de 15 ans)
Animation enfants 2 km			2€
Animations enfants 1 km et 400 m			1€

**Nous reverserons, pour chaque inscription courses à pied et randonnées, 1€ à la ligue contre le cancer.**

## Article 6. Assurances

### Organisateur

L'organisateur est couvert par une **Police Responsabilité Civile Individuelle**, auprès de MAAF Assurance.

### Participants

- Les licenciés bénéficient des garanties accordées par leur licence assurance.
- Il incombe aux autres participants (non licenciés) de s'assurer personnellement. Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas d'accident physiologique futur ou immédiat.



## Article 7. Licences, Certificats médicaux ou attestation PPS

Toute participation à une compétition sportive (classante) est soumise à la présentation obligatoire par les participants à l'organisateur :

- d'une **licence Athlé Compétition, Athlé Entreprise, Athlé running délivrée par la FFA**, [Attention : les autres licences délivrées par la FFA (Santé, Encadrement et Découverte) ne sont pas acceptées] ;
- ou **pour les majeurs** d'un **certificat médical** d'absence de contre-indication à la pratique du **sport en compétition** ou de **l'athlétisme en compétition** ou de la **course à pied en compétition, datant de moins d'un an** à la date de la compétition, ou de sa copie.
- ou **pour les majeurs** à partir du 1<sup>er</sup> avril 2024, d'une **attestation PPS** en cours de validité (réalisée moins de 3 mois avant la date de l'épreuve).
- ou **pour les mineurs** : d'un **certificat médical** attestant de l'absence de contre-indication à la pratique du **sport** ou de **l'athlétisme** ou de la **course à pied en compétition datant de moins de six mois**.
- ou **pour les mineurs** le **questionnaire santé** (Annexe II-23, art. A. 231-3 du code du sport) complété et **ne présentant pas de réponse positive**.

Les licences étrangères ne sont pas acceptées. **Les participants étrangers sont tenus de fournir un certificat médical de non contre-indication à la pratique du sport en compétition, de l'athlétisme en compétition ou de la course à pied en compétition, même s'ils sont détenteurs d'une licence compétition émise par une fédération affiliée à World Athletics.** Ce certificat doit être rédigé en langue française, daté, signé et permettre l'authentification du médecin, que ce dernier soit ou non établi sur le territoire national. S'il n'est pas rédigé en langue française, il doit être fourni une traduction en français.

La participation aux randonnées et aux animations enfants ne nécessite ni certificat médical, ni licence.

## Article 8. Briefing et chronométrage

### Briefing

Un briefing d'avant course OBLIGATOIRE est donné aux participants 5 minutes avant le départ de chaque épreuve de course à pied, soit :

- 7h55 pour le 20 km
- 8h25 pour le 14 km
- 8h55 pour le 8 km

### Chronométrage

Le chronométrage est effectué par un système à puces, avec un secours manuel.

## Article 9. Heures de départ

### Courses

Les heures de départs pour les différentes courses sont les suivantes :

- 20 km : 8h00
- 14 km : 8h30
- 8 km : 9h00

### Randonnées

Les heures de départ des randonnées sont les suivantes

- 13,5 km : entre 8h00 et 09h00
- 8 km : entre 9h00 et 10h00

### Animations enfants



Les animations enfants commenceront à partir de 11h15

## Article 10. Barrière horaire

Pour toutes les épreuves, courses et randonnées, l'heure limite de passage de la ligne d'arrivée est fixée à 13h00.

## Article 11. Ravitaillements

### Course à pied

1 pour le 8 km : 1 point d'eau (5 km)

2 pour le 14 km : 1 complet (7 km) + 1 point d'eau (10 km)

3 pour le 20km : 1 point d'eau (6,5 km) + 1 complet (9,5 km) + 1 point d'eau (16 km)

+ 1 ravitaillement complet à l'arrivée pour toutes les épreuves

### Randonnées

1 complet pour le parcours de 13,5 km (au 7<sup>ième</sup> km)

1 point d'eau pour le parcours de 8 km (au 5<sup>ème</sup> km)

1 complet à l'arrivée pour les 2 parcours

**Le gobelet personnel réutilisable est obligatoire.**

Le ravitaillement d'arrivée sera fermé à partir de 13h00 pour tous.

## Article 12. Sécurité et Services médicaux

Les services médicaux sont assurés par une association de secouristes agréée.

Tout coureur mis hors course décidant de continuer l'épreuve le fait sous son entière responsabilité et l'organisation ne peut être tenue responsable en cas d'accident, blessure, malaise.

Concernant la randonnée, l'organisation garantie que l'itinéraire est fléché. Pour des raisons de sécurité, il est impératif de ne pas quitter cet itinéraire. Attention, nous vous demandons de respecter le code de la route lorsque des voies ouvertes à la circulation sont empruntées.



## Article 13. Récompenses et remise des prix

### Cadeau participation

Un cadeau est remis au départ à tous les inscrits en ligne

### Prix

Des prix sont remis uniquement aux coureurs en fonction de leur classement et de leur catégorie (voir tableau ci-dessous)

La remise des prix pour les primés au scratch aura lieu sur le site d'arrivée entre 10h30 et 11h00 pour les 3 courses

Les autres prix seront à retirer au stand récompenses à partir de 11h00.

(Les modalités de remise des prix pourront être modifiées selon les exigences liées au contexte sanitaire et la météo)

	Années de naissance	Trail 20 km La Manu	Trail 14 km	Course 8 km
Scratch (M et F)	toutes	3 premiers	3 premiers	3 premiers
Ca - Cadets (M et F)	2007 - 2008			premier
JU - Juniors (M et F)	2005 - 2006		premier	premier
ES - Espoirs (M et F)	2002 - 2004	premier	premier	premier
SE - Seniors (M et F)	1990 - 2001	premier	premier	premier
MA - Masters (M et F) - M0	1985 - 1989	premier	premier	premier
MA - Masters (M et F) - M1	1980 - 1984	premier	premier	premier
MA - Masters (M et F) - M2	1975 - 1979	premier	premier	premier
MA - Masters (M et F) - M3	1970 - 1974	premier	premier	premier
MA - Masters (M et F) - M4	1965 - 1969	premier	premier	premier
MA - Masters (M et F) - M5	1960 - 1964	premier	premier	premier
MA - Masters (M et F) - M6	1955 - 1959	premier	premier	premier
MA - Masters (M et F) - M7	1950 - 1954	premier	premier	premier
MA - Masters (M et F) - M8	1945 - 1949	premier	premier	premier
MA - Masters (M et F) - M9	1940 - 1944	premier	premier	premier
MA - Masters (M et F) - M10	1933 - 1939	premier	premier	premier

La randonnée et les animations enfants ne font appel à aucun chronométrage ni classement ; ces épreuves n'entraînent pas de remise des prix.

Nota bene :

- Il n'y a pas de cumul de prix possible
- Seuls les coureurs présents à la remise des prix peuvent prétendre à leurs récompenses

## Article 14. Interdictions

Les bicyclettes, engins à roulettes (hors Joëlettes) et/ou motorisés **ainsi que les chiens** pour accompagner les participants **sont formellement interdits sur le parcours.**

## Article 15. CNIL

Vous disposez d'un droit d'accès et de rectification aux données personnelles vous concernant. Par notre intermédiaire, vous pouvez être amené à recevoir des propositions d'autres sociétés ou associations. Si vous ne le souhaitez pas, il vous suffit de nous écrire en nous indiquant vos noms, prénoms, adresse et si possible numéro de dossier.



## Article 16. Annulation des Epreuves / Remboursement

### Annulation des épreuves par l'organisateur

En cas de force majeure, catastrophe naturelle ou de toute autre nature mettant en danger la sécurité des concurrents, l'organisation se réserve le droit d'annuler ou d'interrompre l'épreuve sans que les participants puissent prétendre à un quelconque remboursement.

### Annulation de la part d'un concurrent

En cas de forfait d'un concurrent, la demande de remboursement des frais d'inscription doit être faite au plus tard le 16 juin 2024 (date limite de réception de la demande) avec **présentation obligatoire d'un certificat médical**

- Par mail à l'adresse : [chaudlespattes@gmail.com](mailto:chaudlespattes@gmail.com)
- Ou par courrier à : Chaud les pattes ; chez Mme Carpano ; 405 rue du Jacquin ; 38140 Apprieu

En cas de non-respect de ces 2 conditions (délai et certificat médical), les frais d'inscription restent acquis à l'association.

### Dispositions sanitaires particulières

En cas d'annulation des épreuves pour raisons sanitaires, l'intégralité des frais d'inscription sera remboursée sur demande du participant.

## Article 17. Droit à l'image

Les participants autorisent expressément les organisateurs ainsi que leurs ayants droit tels que les partenaires et médias à utiliser les images fixes ou audiovisuelles sur lesquelles ils pourraient apparaître, prises à l'occasion de leur participation, sur tous les supports y compris les documents promotionnels et/ou publicitaires, dans le monde entier et pour la durée la plus longue prévue par la loi, les règlements, les traités en vigueur, y compris pour les prolongations éventuelles qui pourraient être apportées à cette durée.

## Article 18. Equipement / Comportement des participants / Abandon

Tout participant doit s'équiper en fonction de la météo du jour.

Une réserve d'eau d'au moins 0,5L est fortement conseillée sur tous les parcours.

Les concurrents se doivent secours et entraide.

Les secouristes présents sur l'épreuve ont toute autorité pour mettre hors course et arrêter un concurrent selon les critères médicaux, ou tout signe pouvant traduire un état dangereux pour le concurrent : déshydratation, hypothermie, blessure...

Merci également de respecter les bénévoles présents aux départs et arrivées et le long du parcours, de suivre leurs consignes et rester courtois avec eux.

En cas d'abandon, le coureur doit obligatoirement **prévenir** : un signaleur, un responsable du poste de secours ou de ravitaillement le plus proche et restituer son dossard.

**Les randonneurs doivent se signaler au poste d'arrivée à la fin de leur parcours ou prévenir les organisateurs en cas de non-retour au point de départ.**

## Article 19. Acceptation du règlement

Le paiement de l'inscription au Trail des Tortues Joggeuses implique l'acceptation sans réserve par chaque concurrent de ce règlement. Il s'engage à ne pas anticiper le départ et à parcourir la distance complète de son parcours. Le non-respect de cette règle entraîne aussitôt la disqualification du coureur.